



Ministry of Civil Affairs

Broj: 14-16-3-11-2/20
Datum: 21.07.2020. godine

JAVNI POZIV

za dostavljanje ponude za nabavku usluga realizacije aktivnosti u okviru Eurydice mreže za 2. i 3. kvartal 2020. godine

USLUGE IZ ANEKSA II DIO B ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA, CPV:

72221000-0 Usluge savjetovanja na području poslovnih analiza;

72224000-1 Usluge savjetovanja na području vođenja projekta;

79400000-8 Usluge savjetovanja na području poslovanja i upravljanja i srodne usluge

1. NAZIV UGOVORNOG ORGANA:

Ministarstvo civilnih poslova Bosne i Hercegovine

2. OPIS PREDMETA NABAVKE I TEHNIČKA SPECIFIKACIJA:

Pružanje usluga realizacije aktivnosti u okviru Eurydice mreže za 2. i 3. kvartal 2020. godine, kako slijedi:

LOT I:

Eurydice opis obrazovnih sistema – 2020/21 izdanje (referentna godina 2019/20), ažuriranje u skladu sa Vodičem za sadržaj (CIRCABC): Prvo ažuriranje poglavlja o reformama;

Kvalitativni pokazatelji: pregled i ažuriranje izabranih pokazatelja;

Nastavnička profesija 2020, komparativna analiza po zemljama članicama.

Ukupna odobrena sredstva: 5.555,55 KM bez PDV-a

Vrijeme aktivnosti: do 30.09.2020. godine

LOT II:

Obrazovanje odraslih, prikupljanje informacija;

Finansiranje obrazovanja, prikupljanje informacija;

Poticanje uključenosti i jednakosti u visokom obrazovanja, prikupljanje informacija.

Ukupna odobrena sredstva: 8.376,06 KM bez PDV-a

Vrijeme aktivnosti: do 30.09.2020. godine

LOT III:

Preduzetničko obrazovanje, prikupljane informacija;

Ažuriranje podataka o platama i naknadama za nastavnike i direktore u školama u Evropi, ažuriranje izvještaja;

Ažuriranje podataka o studentskim naknadama i sistemima podrške u visokom obrazovanju.

Ukupna odobrena sredstva: 7.435,89 KM bez PDV-a

Vrijeme aktivnosti: do 30.09.2020. godine

LOT IV:

Ažuriranje podataka o nastavnom vremenu tokom obaveznog obrazovanja u Evropi;
Školski i akademski kalendari, podaci za 2020/21;
Dijagram o obrazovnim sistemima i podaci o obaveznom obrazovanju, podaci za 2020/21;
Tematski izvještaj o integraciji migranata – prevod.

Ukupna odobrena sredstva: 8.205,12 KM bez PDV-a

Vrijeme aktivnosti: do 30.09.2020. godine

LOT V:

Nastavnička profesija 2020, izrada finalne verzije komparativne analize;
Obrazovanje odraslih, izrada finalne verzije komparativne analize;
Finansiranje obrazovanja, izrada finalne verzije komparativne analize;
Poticanje uključenosti i jednakosti u visokom obrazovanju, izrada finalne verzije komparativne analize;
II Azuriranje Europedie, poglavlje 14-reforme.

Ukupna odobrena sredstva: 8.461,53 KM bez PDV-a

Vrijeme aktivnosti: do 30.09.2020. godine

Za realizaciju ovih aktivnosti potrebno je provesti istraživanje i u saradnji sa svim relevantnim predstavnicima nadležnih obrazovnih institucijama provesti aktivnosti. Aktivnosti se provode organizovanjem višednevnih radionica, gdje troškove smještaja, ishrane i puta snosi dobavljač i eventualno i posjetama institucijama. Izvještaje, analize i studije je potrebno raditi na engleskom jeziku.

• PERIOD NA KOJI SE ZAKLJUČUJE UGOVOR:

Ugovor se zaključuje na period do 30.09.2020. godine.

3. KRITERIJ ZA IZBOR PONUDE U SKLADU SA ČLANOM 64. ZJN:

Kriterij za dodjelu ugovora je najniža cijena.

4. USLOVI I ZAHTJEVI KOJE PONUĐAČI MORAJU ISPUNITI:

4.1. U javnoj nabavci predmetnih usluga mogu učestvovati svi privredni subjekti koji ispunjavaju uslove iz člana 2. stav (1) tačka c) Zakona o javnim nabavkama, odnosno pravna ili fizička lica, ili grupa takvih lica, koji na tržištu nude predmetne usluge, i registrirani su za obavljanje predmetne djelatnosti.

Ponude svih ponuđača moraju sadržavati:

1. Rješenje o registraciji iz kojeg se nedvosmisleno može utvrditi da su registrirani za obavljanje predmetnih usluga, ili ekvivalentni dokument;
2. ID broj;
Popunjen Prilog 1 i Prilog 2 za LOT za koji se prijavljuje, ovjeren od strane ponuđača.

5. ZAHTJEVI PO PITANJU JEZIKA

Ponuda, svi dokumenti i pismena prepiska u vezi sa ponudom između ponuđača i ugovornog organa moraju biti napisani na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini. Prateća dokumentacija i štampana literatura koju dostavi dobavljač mogu biti napisani na drugom jeziku, u međunarodnoj upotrebi, pod uslovom da se uz njih dostavi prevod ovlaštenog sudskog tumača u BiH, na jedan od službenih jezika u BiH.

6. NAČIN DOSTAVLJANJA PONUDE

Ponuda i dokazi se dostavljaju skenirani putem elektronske pošte na e-mail: javne.nabavke@mcp.gov.ba.

7. PERIOD VAŽENJA PONUDE

Ponuda treba važiti do 31.12.2020. godine.

8. KRAJNI ROK ZA DOSTAVU PONUDA:

20.08.2020. godine do 10h

9. KONTAKT:

Ivana Lubura	e-mail: ivana.lubura@mcp.gov.ba	Telefon: 033 492 546
Adnan Vukojević	e-mail: adnan.vukojevic@mcp.gov.ba	Telefon: 033 492-604



MINISTRICA

Ankica Čudeljević

PRILOG 1:

**OBRAZAC ZA DOSTAVU PONUDE
JAVNI POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDE ZA NABAVKU USLUGA
REALIZACIJE AKTIVNOSTI U OKVIRU EURYDICE MREŽE ZA 2. I 3.
KVARTAL 2020. GODINE**

Puni naziv ponuđača	
Adresa (ulica, broj, poštanski broj, mjesto)	
ID broj	
Šifra djelatnosti koja se odnosi na ovu nabavku	
Bankovni podaci (broj računa i naziv banke u kojoj je račun otvoren)	
Ovlašteni predstavnik za potpisivanje Ugovora i njegova funkcija	

Kontakt osoba za ovu nabavku	
Telefon	
Faks	
e-mail	

M.P.

Potpis ovlaštene osobe

Prilog 2.a

OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE

JAVNI POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDE ZA NABAVKU USLUGA
REALIZACIJE AKTIVNOSTI U OKVIRU EURYDICE MREŽE ZA 2. I 3.
KVARTAL 2020. GODINE –LOT I

Ponudač:	
Broj ponude:	
Datum ponude	
Ponuda važi do:	

R.br.	Usluge
I	– Eurydice opis obrazovnih sistema – 2020/21 izdanje (referentna godina 2019/20), ažuriranje u skladu sa Vodičem za sadržaj (CIRCABC): Prvo ažuriranje poglavlja o reformama – Kvalitativni pokazatelji: pregled i ažuriranje izabranih pokazatelja – Nastavnička profesija 2020, komparativna analiza po zemljama članicama
II	Ukupna cijena bez uračunatog PDV-a i popusta
III	POPUST %
IV	Ukupna cijena bez uračunatog PDV-a sa popustom
V	Ukupna cijena sa uračunatim PDV-om i popustom

NAPOMENA:

- Mogućnost avansnog plaćanja nije dozvoljena. Sve cijene iskazuju se u KM.
- Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena, a popust samo ako isti postoji.
- Ukoliko ponudač nije PDV obveznik, ne prikazuje PDV i u obrascu za cijenu ponude na mjestu gdje se upisuje pripadajući iznos PDV-a upisuje 0,00.
- Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.
- U slučaju razlika između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama. Jedinična cijena stavke se ne smatra računskom greškom, odnosno ne može se ispravljati.

M.P.

Potpis ovlaštene osobe

Prilog 2.b

OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE

JAVNI POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDE ZA NABAVKU USLUGA
REALIZACIJE AKTIVNOSTI U OKVIRU EURYDICE MREŽE ZA 2. I 3.
KVARTAL 2020. GODINE –LOT II

Ponudač:	
Broj ponude:	
Datum ponude	
Ponuda važi do:	

R.br.	Usluge
I	– Obrazovanje odraslih, prikupljanje informacija – Finansiranje obrazovanja, prikupljanje informacija – Poticanje uključenosti i jednakosti u visokom obrazovanja, prikupljanje informacija
II	Ukupna cijena bez uračunatog PDV-a i popusta
III	POPUST %
IV	Ukupna cijena bez uračunatog PDV-a sa popustom
V	Ukupna cijena sa uračunatim PDV-om i popustom

NAPOMENA:

- Mogućnost avansnog plaćanja nije dozvoljena. Sve cijene iskazuju se u KM.
- Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena, a popust samo ako isti postoji.
- Ukoliko ponudač nije PDV obveznik, ne prikazuje PDV i u obrascu za cijenu ponude na mjestu gdje se upisuje pripadajući iznos PDV-a upisuje 0,00.
- Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.
- U slučaju razlika između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama. Jedinična cijena stavke se ne smatra računskom greškom, odnosno ne može se ispravljati.

M.P.

Potpis ovlaštene osobe

Prilog 2.c

OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE

**JAVNI POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDE ZA NABAVKU USLUGA
REALIZACIJE AKTIVNOSTI U OKVIRU EURYDICE MREŽE ZA 2. I 3.
KVARTAL 2020. GODINE –LOT III**

Ponudač:	
Broj ponude:	
Datum ponude	
Ponuda važi do:	

R.br.	Usluge	
I	– Preduzetničko obrazovanje, prikupljane informacija – Ažuriranje podataka o platama i naknadama za nastavnike i direktore u školama u Evropi, ažuriranje izvještaja – Ažuriranje podataka o studentskim naknadama i sistemima podrške u visokom obrazovanju	
II	Ukupna cijena bez uračunatog PDV-a i popusta	
III	POPUST %	
IV	Ukupna cijena bez uračunatog PDV-a sa popustom	
V	Ukupna cijena sa uračunatim PDV-om i popustom	

NAPOMENA:

- **Mogućnost avansnog plaćanja nije dozvoljena. Sve cijene iskazuju se u KM.**
- **Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena, a popust samo ako isti postoji.**
- **Ukoliko ponudač nije PDV obveznik, ne prikazuje PDV i u obrascu za cijenu ponude na mjestu gdje se upisuje pripadajući iznos PDV-a upisuje 0,00.**
- **Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.**
- **U slučaju razlika između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama. Jedinična cijena stavke se ne smatra računskom greškom, odnosno ne može se ispravljati.**

M.P.

Potpis ovlaštene osobe

Prilog 2.d

OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE
JAVNI POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDE ZA NABAVKU USLUGA
REALIZACIJE AKTIVNOSTI U OKVIRU EURYDICE MREŽE ZA 2. I 3.
KVARTAL 2020. GODINE –LOT IV

Ponudač:	
Broj ponude:	
Datum ponude	
Ponuda važi do:	

R.br.	Usluge
I	– Ažuriranje podataka o nastavnom vremenu tokom obaveznog obrazovanja u Evropi – Školski i akademski kalendari, podaci za 2020/21 – Dijagram o obrazovnim sistemima i podaci o obaveznom obrazovanju, podaci za 2020/21. – Tematski izvještaj o integraciji migranata - prevod
II	Ukupna cijena bez uračunatog PDV-a i popusta
III	POPUST %
IV	Ukupna cijena bez uračunatog PDV-a sa popustom
V	Ukupna cijena sa uračunatim PDV-om i popustom

NAPOMENA:

- Mogućnost avansnog plaćanja nije dozvoljena. Sve cijene iskazuju se u KM.
- Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena, a popust samo ako isti postoji.
- Ukoliko ponudač nije PDV obveznik, ne prikazuje PDV i u obrascu za cijenu ponude na mjestu gdje se upisuje pripadajući iznos PDV-a upisuje 0,00.
- Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.
- U slučaju razlika između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama. Jedinična cijena stavke se ne smatra računskom greškom, odnosno ne može se ispravljati.

M.P.

Potpis ovlaštene osobe

Prilog 2.e

OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE
JAVNI POZIV ZA DOSTAVLJANJE PONUDE ZA NABAVKU USLUGA
REALIZACIJE AKTIVNOSTI U OKVIRU EURYDICE MREŽE ZA 2. I 3.
KVARTAL 2020. GODINE –LOT V

Ponudač:	
Broj ponude:	
Datum ponude	
Ponuda važi do:	

R.br.	Usluge
I	<ul style="list-style-type: none"> – Nastavnička profesija 2020, izrada finalne verzije komparativne analize – Obrazovanje odraslih, izrada finalne verzije komparativne analize – Finansiranje obrazovanja, izrada finalne verzije komparativne analize – Poticanje uključenosti i jednakosti u visokom obrazovanju, izrada finalne verzije komparativne analize – II Azuriranje Europedie, poglavlje 14-reforme
II	Ukupna cijena bez uračunatog PDV-a i popusta
III	POPUST %
IV	Ukupna cijena bez uračunatog PDV-a sa popustom
V	Ukupna cijena sa uračunatim PDV-om i popustom

NAPOMENA:

- **Mogućnost avansnog plaćanja nije dozvoljena. Sve cijene iskazuju se u KM.**
- **Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena, a popust samo ako isti postoji.**
- **Ukoliko ponudač nije PDV obveznik, ne prikazuje PDV i u obrascu za cijenu ponude na mjestu gdje se upisuje pripadajući iznos PDV-a upisuje 0,00.**
- **Ugovorni organ ne smije imati nikakve dodatne troškove osim onih koji su navedeni u ovom obrascu.**
- **U slučaju razlika između jediničnih cijena i ukupnog iznosa, ispravka će se izvršiti u skladu sa jediničnim cijenama. Jedinična cijena stavke se ne smatra računskom greškom, odnosno ne može se ispravljati.**

M.P.

Potpis ovlaštene osobe

KVALITAT 2020. GODINE - FATA
 RE ANALIZIJE KVALITETE DRUGIJE KVALITETE
 JAVNE IZDAJE IZDAJE IZDAJE IZDAJE
 OBRADA NA GLAVI IZDAJE

Broj	Opis
1	1. Izjava o kvaliteti
2	2. Izjava o kvaliteti
3	3. Izjava o kvaliteti
4	4. Izjava o kvaliteti

1. Izjava o kvaliteti...
 2. Izjava o kvaliteti...
 3. Izjava o kvaliteti...
 4. Izjava o kvaliteti...

5. Izjava o kvaliteti...
 6. Izjava o kvaliteti...
 7. Izjava o kvaliteti...
 8. Izjava o kvaliteti...